



Научно-исследовательский журнал «Modern Humanities Success / Успехи гуманитарных наук»  
<https://mhs-journal.ru>  
2025, № 6 / 2025, Iss. 6 <https://mhs-journal.ru/archives/category/publications>  
Научная статья / Original article  
Шифр научной специальности: 5.9.5. Русский язык. Языки народов России (филологические науки)  
УДК 811.351.21

## Место и роль исконной лексики и тюркизмов в лакском языке

<sup>1</sup> Ильясов И.И.,

<sup>1</sup> Дагестанский государственный педагогический университет им. Р. Гамзатова

**Аннотация:** исконно лакский фонд заметно пополнился также за счет новообразований, возникших на основе заимствованных слов. Фонд исконных слов составляют слова, относящиеся к самым различным тематическим группам.

Исконными лакскими лексическими единицами общедагестанского происхождения принято считать те лакские слова, которые материально и семантически совпадают со своими корреспондентами в нескольких или во многих дагестанских языках. В числе лакских слов, генетически общих со словами других дагестанских языков и, вероятно, восходящих к дагестанскому праязыку, представлены лексические единицы самого разнообразного содержания. Согласно историческим данным, лакцы в течение длительного периода своего существования вступали в более или менее продолжительные экономические, социально-политические, культурные и военные контакты со многими народами, в частности с древними и более поздними иранцами, аланами, персами, булгарами (хазарами), кипчаками, огузами, кумыками, азербайджанцами, крымскими татарами, ногайцами и др. Значительное место в заимствованном фонде лексики лакского языка занимают тюркизмы – болгарские, кумыкские, азербайджанские, а также турецкие слова, что обусловлено тем, что контакты лакцев с тюркоязычным миром были наиболее тесными, разносторонними и продолжительными.

**Ключевые слова:** лакский язык, заимствованная лексика, исконная лексика, тюркизмы, тематические группы, генетическая общность

**Для цитирования:** Ильясов И.И. Место и роль исконной лексики и тюркизмов в лакском языке // Modern Humanities Success. 2025. № 6. С. 67 – 72.

Поступила в редакцию: 18 февраля 2025 г.; Одобрена после рецензирования: 20 апреля 2025 г.; Принята к публикации: 18 июня 2025 г.

\*\*\*

## The place and role of native vocabulary and turkisms in the Lak language

<sup>1</sup> Ilyasov I.I.,

<sup>1</sup> Dagestan Gamzatov State Pedagogical University

**Abstract:** the native Lak stock has also been significantly replenished due to new formations that have arisen on the basis of borrowed words. The foundation of native words consists of words belonging to a wide variety of thematic groups.

The original Lak lexical units of common Dagestan origin are considered to be those Lak words that materially and semantically coincide with their correspondents in several or many Dagestan languages. Among the Lak words, which are genetically common with words of other Dagestan languages and probably originate from the Dagestan proto-language, lexical units of the most diverse content are presented. According to historical data, over a long period of their existence, the Laks entered into more or less prolonged economic, socio-political, cultural and military contacts with many peoples, in particular with ancient and later Iranians, Alans, Persians, Bulgars (Khazars), Kipchaks, Oguzes, Kumyks, Azerbaijanis, Crimean Tatars, Nogais and others. A significant place in the borrowed vocabulary of the Lak language is occupied by Turkisms – Bulgarian, Kumyk, Azerbaijani, as well as Turkish words, which is due to the fact that the Lak people's contacts with the Turkic-speaking world were the closest, most versatile and longest.

**Keywords:** the Lak language, borrowed vocabulary, native vocabulary, Turkisms, thematic groups, genetic community

**For citation:** Pyasov I.I. The place and role of native vocabulary and turkisms in the Lak language. Modern Humanities Success. 2025. 6. P. 67 – 72.

The article was submitted: February 18, 2025; Approved after reviewing: April 20, 2025; Accepted for publication: June 18, 2025.

### Введение

*Актуальность работы.* Место и роль исконной лексики и тюркских заимствований в лакском языке является малоисследованной областью данного языка. до настоящего времени отсутствует монографическое исследование, посвященное исконной лексике рассматриваемого языка, чем обусловлена актуальность темы.

*Основная цель* – провести комплексный анализ места и роли исконной лексики и заимствованных слов из тюркских языков в лакском языке.

#### *Задачи:*

- выявить исконную лексику и распределить ее на тематические группы;
- дать характеристику тюркским заимствованиям в данном языке.

### Материалы и методы исследований

В работе используются метод лингвистического анализа, метод сплошной выборки, описательный метод, который дает возможность описания исконной и заимствованной лексики лакского языка.

Материалы, привлеченные в работе, извлечены путем сплошной выборки из различных словарей лакского языка, в том числе «Орфографического словаря лакского языка» [7].

### Результаты и обсуждения

По лексике лакского языка существуют ряд работ исследователей лакского языка. К ним относятся труды Л.И. Жиркова [5], С.М. Хайдакова [9], Н.С. Джидалаева [3, 4]. Однако, в приведенных работах полностью не исчерпаны вопросы лексики данного языка.

По своему происхождению все лакские слова делятся на два пласта: пласт исконных слов и пласт заимствованных слов.

Исконными принято считать лексические единицы, унаследованные данным языком из праязыка и имеющие свои генетические корреспонденты в родственных языках, а также лексические единицы, образовавшиеся в этом языке в процессе его самостоятельного развития.

За тысячи лет, отделяющих сегодняшний день от периода общего иберийско-кавказского праязыка и общего дагестанско-нахского праязыка, в лакском языке и в других иберийско-кавказских языках, должно быть, произошли большие и существенные изменения, особенно же – в словарном составе и в самих словах, так как лексика, как из-

вестно, чрезвычайно подвержена изменениям. Поэтому, в лакском языке слов, восходящих к этим древнейшим временам, должно было остаться очень мало. Вместе с тем слова, унаследованные от различных уровней праязыка, настолько видоизменились и по форме, и по содержанию, что для их выявления потребуются специальные этимологические исследования.

Дагестанский праязык – это относительно близкий к нам период, и речь идет, как предполагают некоторые исследователи, о времени четырех-пятитысячелетней давности. Поэтому, можно сказать, в современных дагестанских языках сохранилось довольно значительное количество лексических единиц, унаследованных из общедагестанского праязыка. Генетическая общность ряда лексических единиц из общедагестанского фонда очевидна и без глубоких этимологических исследований.

Говоря о совпадении, мы имеем в виду общность корней (основ) с учетом возможных изменений в фонетической структуре и семантике слов, произошедших в них за многовековой период со времени распада дагестанского праязыка до настоящего времени.

Среди исконных слов богато представлена собственно лакская лексика, образовавшаяся на лакской почве за период становления и развития лакского языка.

В лексике нашли соответствующее отражение все изменения, произошедшие в жизни лакского народа, начиная со времен отделения его от предполагаемой общедагестанской этноязыковой общности до новейшего времени. С развитием хозяйства, социальной жизни, культуры и быта, должно быть, развивался и обогащался язык, интенсивно пополнялся словарный состав, расширились тематические группы, увеличилось количество самих тематических групп, появилось много слов, выражающих абстрактные понятия и обобщения, происходил процесс усложнения семантической и морфемной структур лексических единиц.

Собственно лакский фонд исконных слов составляют слова, относящиеся к самым различным тематическим группам, как например:

*Названия частей тела человека:* *бянивсса* «крестец», *бурчу* «кожа», *бакIччан* «ступня», *чIанччан* «подошва, «пята», *вирсса* «внутренности», *гьутру* «легкие», *мурчи* «губа», *вичIи* «ухо», *ня* «мозг»,

няракъатта «черепная коробка», кIисса «палец», ккарччи «зуб», тIюй «коренной зуб», чIав «щека», чIантIи «висок», духлякъа «низ живота», чIамаралу «пах», хъаралалу «подмышки», «предплечье», ххуну «диафрагма».

Слова, выражающие родственные отношения: бава «мать», «мама», нину «мать», аму «бабушка со стороны матери», буттал нину «бабушка со стороны отца», бутта «отец», «папа», буттал ппу «дед со стороны отца», ниттил ппу «дед со стороны матери», буттауссу «дядя со стороны отца», буттарессу «тетя со стороны отца», ниттиуссу «дядя со стороны матери», ниттирессу «тетя со стороны матери», ссурахъу «двоюродный брат», ссурахъулссу «двоюродная сестра», хъинирву «троюродный брат», «троюродная сестра», ласнал нину «свекровь», ласнал ппу «свекор», щаннил нину «теща», щаннил ппу «тесть», арнал арс «внук со стороны сына», арнал душ «внучка со стороны сына», арнал щар «невестка», «сноха», уссурессу «родня», мачча-гъан «родня», гъанчув «родственник», маччачув «некровный родственник».

Названия домашних животных и птиц, частей тела: бакIкъалахъу «бычок до трех лет», дукIул къунча «годовалый теленок», бярч «теленек», чIава оьл «корова до трех лет», нувца оьл «яловая корова», курчIу оьл «яловая корова», курчIу тта «яловая овца», нузру чIи «годовалый ягненок», ххвалку «баран трехлетнего возраста и старше», нувшаку «баран до трех лет», аьнакIул оьрчI «цыпленок», оьрчI-аьнакIи «курочка», оьрчI-ажари «петушок», оьрус аьнакIи «индюшка», бакI-цикI «голье», хъи «рог», гъажса «толстая кишка (лошади, мула)», лу «шкура».

Названия диких животных, зверей, птиц, пресмыкающихся, насекомых и т.п.: къулччакIулу «суслик», къуннил кIулу «полевая мышь», мурчIикIулу «крот», хъхъувайсса «барсук», ццац-кIулу «еж», къурнил ччиту «дикая кошка», хъхъирил ккаччи «тюлень», духъ-ажари «удод», вяркъу «сорока», бакIхъахъу «гриф», иникIукIу «пустельга», иштIанкIу «трясогузка», жалинчIелму «чиж», хъурссудакIи «синица», шярлу «воробей», лухIичIелму «скворец», лухIи хъатIу «ворон», хIаллил аьнакIи «рябчик», хъхъи «голубь», бурицIин цIу ласу «ночная бабочка», аьнхъа «ухвертка», вичIилундухху «сороконожка», бяравбикIу «лягушка», бажанаттукку «улитка», гъангъаратIи «жук», тIаннуки «древоточец», ххялиу «паук».

Названия зернобобовых культур: интту лачIа «яровая пшеница», ссуттил лачIа «озимая пшеница», сус лачIа «рожь», лухIи хъюру «конские бобы», мюриш хъюру «горох», у «голозерный ячмень», шагънал лачIа, «кукуруза», шагънал хъюру «фасоль».

Названия деревьев, растений, и их частей: мурхъ «дерево», бяълилул мурхъ «вишня», «черешня», гъивчул мурхъ «яблоня», хъюртул мурхъ «груша», цIулитул мурхъ «персиковое дерево», бухъ «терновник», «терн», ттуккулнис «гриб», къягъул гъивч «молодика», «молодило», лухIи нувци «корнеплод сънати», кIут «сънать», къяцIул чIири «козлородник», ттуккул цIу «чабрец», ттуккукъяжа «лебеда», машаку «шалфей», ччурччухъхъути «пастушья сумка», хIакъа хъюру «мышинный горошек», ла «полынь лекарственная», хIухчил чIанIи «подорожник», узул ликри «зверобой», марцI уртту «трава», мархха «корень», къярти «стебель», чIанIи «лист».

Названия мясо-молочных продуктов, мучных изделий, кушаний: аьрайн гъавккури «печенье», дикIул ххункI «пельмени», хъатририцу ххункI «хинкал» (в форме четырехугольника), ккунукрал ххункI «пельмени на яйцах», нисирай ччатI «тонкий пирог, с творогом», шархъ нагъ «топленое масло», лагаву «сливочное масло», тартала «простокваша из овечьего молока», тартнакI «простокваша», дирицунакI «пахтанье», «айран», накъ «суп», хIанттий уни «каша из толокна на бузе», дукъра хIан «буза».

Названия одежды и ее частей: гъухъа «платье», «рубашка», ппалул гъухъа «свитер», хIажак «брюки», «шаровары», паммалул хIажак «стеганные брюки», мурицIу «платок треугольной формы», «косынка», бакIбахIу «волосник», ус «обувь», бурчул ус «чарыки», «пастушья обувь», ухчIин «подол», дарач «воротник», ххаватту «разрез», чIамаракъютI «треугольный лоскут, соединяющий штанины», мицI «носок», къяржи «голенщик», ларххунттив «голенница», «обмотки», мазратI «набор кавказского пояса», хъю петля, лажинлихъу «полотенце».

Названия строений и их частей: къатри «дом», ларзу «балкон», «веранда», бявакъулу «парапет открытой веранды, низкая стенка», хъункъатта «гостиная, кунацкая», лувчIин «погреб», усликку «передняя», кIарттухалу «пространство у тандыра», кIачлихалу «пространство у очага», чIавахъулу «окно», къанчуллалу «стреха», «ниша под крышей», бухкIулу «порог», чIалликутI «окошко, отдушина», «бойница», лархIунттив «верхняя полка для посуды».

Названия посуды, сосудов, изделий из дерева, сельскохозяйственных орудий, инструментов: тIахIни-кIичIу «посуда», пюрун-чIул «стеклянная, фарфоровая, фаянсовая посуда», аьму «круглое деревянное корыто», гъанавруту «круглая фляга», накрутIу «молочница», чIуллил кIичIу «каолиновая миска», ккул «миска с ручкой», кIичIу «миска», кIурглу «глиняный сосуд для отстаивания молока»,

качарбичу «сахарница», къусридичу «ящик для ложек», лаччибуту «ступка для толчения чеснока», цлубичу «солонка», цлурккучи «посуда для хранения соли», гыссилу «вилка», хъула «вилы», ччантлакъу «шест для подачи снопов», ччинну «молотильные доски», ккаччил бакI «топорик», клюххул мах «треножник».

Среди слов, относящихся к собственно лакскому фонду, представлены единицы, которые называют человека по его характеру, склонности, роду занятий, профессии, по месту жительства, национальной принадлежности. Например: ахъттачу «пешеход», бурттигъу «всадник», ххуллулсса «путник», къавтIала «танцор», гъазала «работник на току», хъузала «пахарь», «крестьянин», хъудугъу «крестьянин», зузала «работник», «рабочий», цлучIала «пропольщик», дурккучу «ученый», хъуначу «старик», «старейшина», залу «хозяин».

Прилагательные, относящиеся к собственно лакскому фонду, отличаются детализацией характеристики предметов, например: луххал рангсса «цвета золы, цвета пыли», клуллун рангсса «мышинного цвета лухли-пурицисса «смуглый», кIяла-пархсса «беловатый», хъхынякIсса «синий», цин-тасса «водянистый».

Заемствованными или иноязычными лексическими единицами считаются те единицы, которые не являются исконными и не образовались на собственно лакской почве.

Известно, что любой «язык вступает во множество связей, вследствие которых он претерпевает некоторые изменения» [8].

С одними из них контакты были тесными и продолжительными, с другими – менее продолжительными или кратковременными.

Взаимодействие и взаимовлияние различных языковых систем непосредственно связано с развитием общей культуры народов [6].

Эти контакты нашли соответствующее отражение в лакском языке, прежде всего и в основном в его лексике, которая является языковым уровнем, наиболее активно реагирующим на иноязычное влияние, на экономические, социально-политические и культурные изменения, происходящие в жизни носителей языка.

Значимую роль сыграла в сближении этих народов и развитии контактов их языков сыграла и единая религиозная принадлежность [1].

Чаще всего языковые контакты возникают при билингвизме, при контактировании языков в пределах одной территории [10].

Непрерывными и активными были контакты лакцев и с азербайджанцами, хотя лакская территория не соприкасалась с азербайджанской. Эти связи усилились в XVIII в., особенно же в XIX–

XX вв. в связи с активизацией отходничества среди лакского населения.

Тюркизмы пронизывают всю лексическую ткань лакского языка, они представлены, можно сказать, во всех отраслях словарного фонда лакского языка.

В словарном фонде каждого из литературных дагестанских языков представлено более тысячи заимствований из тюркских языков [2].

Они входят в следующие тематические группы.

1. Слова, связанные с хозяйственной, экономической деятельностью, с животноводством: къутан «зимние пастбища», къуш «стойбище пастухов», ххая «место на пастбище, куда собирают скот», чятир «шалаш», «палатка», бугъа «бык-производитель», айгъур «жеребец», ябу «кляча», тий «жеребенок», юргъа «иноходь», ахтта «мерин», улахъ «гужевой транспорт», илхъи «табун», ссури «отара», дамагъ «воспаление нёба у лошади», гузат «ночное», ярма «крупя для скота», илхъичи «табунщик», удаман «старший чабан», дулагъ «обмотки-голенища пастуха», къанна «собака с куцым хвостом», и др.; к полководству и садоводству: къур «поле», «посевы», къуру дан «оставить под парами», бахча «огород», жалгъа «привитое дерево», жалгъа бан «привить дерево», хъюрт «груша», къавахъ «тыква»; к торговле: ахшан базар «вечерний базар, аьриш-ваиш «торговля», «спекуляция», багъалугъ «дороговизна», харжлугъ «деньги, необходимые на текущие расходы», хурда «мелочь», «мелкие деньги», ттуп «целый кусок материи».

2. Названия предметов домашнего обихода, инвентаря, частей дома, строений: гъаржа «сундук», халича «ковёр», тушак «матрац набитый ватой», чанахъ «небольшое деревянное корыто», чара «большое деревянное корыто», парш «медный кувшин», къазан «чугунный котел с овальным дном», ягълав «сковородка с ручкой», бушкъан «тарелка», къармах «крючок», архъан «канат», къазихъ «шест для подачи снопов», вярчIу «дымоходное отверстие на крыше», бургъу «труба», «дымоходная труба», тавхана «гостиная», тахча «ниша в стене».

3. Названия блюд, продуктов питания: вивра «урбеч», дулма «голубец», кавав «шашлык», къавурма «жаркое», къаймагъ «сливки», айран «айран», шал «соты», май «нутряной жир», къур «закваска для теста», мая «закваска для мацони», калак «мука низшего сорта», иссиявт «черный перец».

4. Названия одежды, различных материалов, предметов обихода: бартукъ «тулуп с ложными рукавами», бузмарду «платье из парчи», къавачу

«овчинка», *чалагъай* «большой шелковый платок», *чакма* «сапог», *чухъа* «сукно местного производства», «черкеска», *сагъри* «кожа, которой покрывают ножны и рукоятку пистолета», *къумаиш* «шелковая материя», *къирмузи* «краска», «краситель», *навт* «керосин», *тли* «бронза», *ссурмав* «сурьма», *сир* «краска», «белила», *ттарал* «расческа», *яха* «ожерелье из золотых, серебряных монет».

5. Названия зверей, диких животных, птиц: *аслан* «лев», *къаплан* «львица», *пурссукъ* «барсук», *чавахъ* «рыба», *къизил балугъ* «форель», *далу* «глухарь», *итаргу* «коршун», *къарчигъай* «сокол», *лацин* «сокол», *тарлан* «степной орел», *ссули* «улар», «горная индейка», *тутукъуш* «попугай».

6. Названия местности, природных явлений: *авлахъ* «степь», «пустырь», *дулама* «поворот», «зигзаг», *жигъир* «тропинка», *ссирт* «горная цепь», «гребень горы», *улча* «край», «сторона», *янт* «лощина», *къуй* «колодец», *къун* «песок», *ттугъ* «столб пыли», *аяз* «ночные заморозки при ясной погоде», *бугъ* «духота», «испарение», *бурса* «иней», *сил* «иней», *члукI* «пороша».

7. Социально-политические, военные и т.п. термины: *паччахI* «царь», *хан* «хан», *баг* «бек», *нукар* «дружинник хана», «слуга», *къуллугъ* «уход»; «служба», «должность», *къуллугъчи* «слуга», «служащий», *къадагъа* «запрет», *къарал* «стража», *къаралчи* «сторож», *ил* «народ», «страна», *илчи* «посол», *ккуран* «сходка», «круг людей», *буюр* «приказ», *аъра* «место военных действий», «фронт», *аърал* «войско», *къачагъ* «дезертир», «разбойник», *ясуз* «шпион», *ярагъ* «оружие»; вооружение», *ххаржан* «кинжал», *тия* «клинок», «лезвие», *ттупанча* «пистолет», *чакма* «затвор», *къуннагъ* «приклад», *ссачма* «дробь», *азият* «затравка», *ттугъ* «знамя», «флаг».

8. Слова, которые могут быть отнесены к различным тематическим группам, как например: *аякъа* «забота», «внимание», *аълагъужа* «шум», «скандал», *бажар* «умение», «изворотливость», «обязанность»; «задолженность», *гъара* «грабеж», *иш* «дело», «занятие», *къайгъу* «забота», *къел* «поступок», «проступок», *къанкъ* «запах», *парча* «кусок», *сан* «количество»; «счет», *сурагъ* «распросы», *ттангъа* «пятно», *юк* «поклажа»; «обуза», *яхI* «честь», «достоинство», «воля», «выдержка», *къищу* «щеголь», «стиляга», *чиккумаяв* «филин».

Займованные прилагательные в лакском языке употребляются в такой же форме, в которой

они функционируют в источнике заимствования, см., например, кумык. *эсги* «старый», «ветхий», лакск. *аски* «ничтожный», «мелочный». В этом случае они функционально соответствуют кратким формам исконных прилагательных, а также вместе с лакским суффиксом прилагательного -*сса* (см. азерб. *азгъын* «необузданный», «неистовый», лак. *азгъунсса* «могущественный», «необузданный») функционально соответствуют полным формам исконных прилагательных.

Примеры прилагательных: *аьркинсса* «необходимый», «нужный», *гурсса* «сильный», «оживленный», *дирисса*, «бойкий», «живой», «расторопный», *къудурсса* «буйный», «кичливый», *къулайсса* «удобный», «подходящий», *сагъсса* «живой», «серьезный», «умный», *сайраксса* «редкий», *ссувайсса* «одинокый», «неженатый», «незамужняя», *язугъсса* «жалкий», «достойный сожаления», *ттуурсса* «белобрысый», *яхъасса* «крупный», «нескладный».

### Выводы

Таким образом, проведенный анализ лексики лакского языка привел к следующим выводам:

В исконной лексике лакского языка нашли соответствующее отражение все изменения, произошедшие в жизни лакского народа, начиная со времен отделения его от предполагаемой общедагестанской этноязыковой общности до новейшего времени.

Наибольшее место в заимствованном фонде лексики лакского языка занимают тюркизмы – болгарские, кумыкские, азербайджанские, а также турецкие слова. Это объясняется тем, что контакты лакцев с тюркоязычным миром были наиболее тесными, разносторонними и продолжительными (около 15 веков). Достаточно отметить, что один из древнейших тюркоязычных народов – болгары находились на территории Дагестана в течение более четырех веков и имели тесные экономические и культурные взаимоотношения с предками дагестанцев, в том числе и лакцев. Лакцы и кумыки находились в составе Казикумухского шамхальства со времен его образования вплоть до его распада (XVII в.). Нужно подчеркнуть, что экономические, социально-политические, культурные взаимосвязи лакцев и кумыков, которые, должно быть, кстати, осуществлялись в основном на кумыкском языке, никогда не прерывались.

### Список источников

1. Ахмедбекова И.А. Воздействие экстралингвистических факторов на заимствования в устойчивых сочетаниях лезгинского языка // Вестник филологических наук. 2025. Т. 5. № 1. С. 69 – 72.
2. Джидалаев Н.С. К диахронии тюрко-лакских языковых контактов // Советская тюркология. 1971. № 3. С. 14 – 25.

3. Джидалаев Н.С. К характеристике тюркско-дагестанских языковых контактов: автореф. дис. ... докт. филол. наук. Баку, 1972. 55 с.
4. Джидалаев Н.С. Тюркизмы в дагестанских языках : Опыт ист.-этимол. анализа / Отв. ред. Н.З. Гаджиева; АН СССР, Даг. фил., Ин-т истории, яз. и лит. им. Г. Цадасы. Москва: Наука, 1990. 241 с.
5. Жирков Л.И. Лакский язык. Москва: Изд-во Акад. Наук СССР, 1955. 160 с.
6. Магамедова Л.К. Роль иноязычных заимствований в развитии лексической семантики в лезгинском литературном языке: дис. ... канд. филол. наук. Махачкала, 2005. 20 с.
7. Муркелинский Г.Б. Орфографический словарь лакского языка. Махачкала, 1989. 115 с.
8. Ульяницкая Л.А. Языковые контакты и особенности их изучения в различных лингвистических дисциплинах // Филологические науки. Вопросы теории и практики: в 4-х ч. Тамбов: Грамота, 2017. № 12 (78). Ч. 4. С. 173 – 176.
9. Хайдаков С.М. Очерки по лексике лакского языка. Москва, 1961. 199 с.
10. Шахбанова А.Р. К вопросу о возникновении тюркско-лезгинских языковых контактов // Вестник филологических наук. 2025. Т. 5. № 4. С. 117 – 121.

### References

1. Akhmedbekova I.A. The Impact of Extralinguistic Factors on Borrowings in Set Phrases of the Lezgin Language. Bulletin of Philological Sciences. 2025. Vol. 5. No. 1. P. 69 – 72.
2. Dzhidalaev N.S. On the Diachrony of Turkic-Lak Language Contacts. Soviet Turkology. 1971. No. 3. P. 14 – 25.
3. Dzhidalaev N.S. On the Characteristics of Turkic-Dagestani Language Contacts: Abstract of a PhD in Philology. Baku, 1972. 55 p.
4. Dzhidalaev N.S. Turkisms in the Dagestani Languages: An Experience of Historical and Ethical Analysis. Ed. N.Z. Gadzhiev; USSR Academy of Sciences, Dag. phil., Institute of History, Language and Literature named after G. Tsadasa. Moscow: Nauka, 1990. 241 p.
5. Zhirkov L.I. Lak language. Moscow: Publishing house of the Academy of Sciences of the USSR, 1955. 160 p.
6. Magamedova L.K. The role of foreign-language borrowings in the development of lexical semantics in the Lezgin literary language: diss. ... Cand. Philological sciences. Makhachkala, 2005. 20 p.
7. Murkelinsky G.B. Orthographic dictionary of the Lak language. Makhachkala, 1989. 115 p.
8. Ulyanitskaya L.A. Language contacts and features of their study in various linguistic disciplines. Philological sciences. Theoretical and Practical Issues: in 4 parts. Tambov: Gramota, 2017. No. 12 (78). Part 4. P. 173 – 176.
9. Khaidakov S.M. Essays on the Vocabulary of the Lak Language. Moscow, 1961. 199 p.
10. Shakhbanova A.R. On the Origin of Turkic-Lezgin Language Contacts. Bulletin of Philological Sciences. 2025. Vol. 5. No. 4. P. 117 – 121.

### Информация об авторе

Ильясов И.И., доктор филологических наук, профессор, Дагестанский государственный педагогический университет им. Р. Гамзатова

© Ильясов И.И., 2025